

Series / Serie / Numéro de série / Serie / Serie

Date / Datum / Date / Fecha / Dato

Maj 1993

## SAILOR SENDERE T2131 & T2135

### Fejlsymptom: Forstyrrelser, brum og overhøring i højttaleren.

I visse installationer har vi konstateret ovennævnte problem, som skyldes forskelle i stelpotentialet mellem RE2100 og senderen.

**I allerede leverede anlæg** fjernes forstyrrelserne ved at montere et transformatorprint (S.P. Nr.: 628929), i lavfrekvens signalet mellem RE2100 og senderen.

Transformatorprintet anbringes på senderens connection board, så kablet fra RE2100 termineres på transformatorens primærside, og sekundærsiden forbindes til connection board ST6, pin 7 og 8.

Transformatorprintet leveres uden beregning af S.P. Radio A/S mod oplysning af serienummeret på den aktuelle sender.

Vedlagt dette brev er en tegning af modifikationen.

### **I sendere med modifikations record "A" afkrydset er problemet afhjulpet.**

Modifikations record mærkaten er placeret indvendig i bunden af kabinettet, midt for connection board modulet. I disse sendere er problemet løst ved ændringer på modulerne (uden brug af transformator print):

T2131:

Connection board 626413 mærket 626413-K2 eller PCB version M eller højere.

T2135:

Connection board 626414 mærket 626414-J2 eller PCB version M eller højere.

T2131/35:

Audio Amplifier 626410 mærket 626410-F2 eller PCB version G eller højere.

Bemærk venligst ved udskiftning af moduler, at både Connection Board og Audio Amplifier **skal** være modificeret for at undgå problemet.

Vi henviser iøvrigt til vedlagte serienummerliste for yderligere information om fabriksmodificerede anlæg.



Please file this information in the service-portfolio we have sent you.

Bitte archivieren Sie diese Mitteilung in der Kundendienstmappe, die wir Ihnen gesandt haben.

Nous vous prions de bien vouloir classer ce document dans le dossier bleu qui vous a été envoyé à cet effet.

Sivanse archivar esta información en la cubierta de servicio que les hemos enviado a Ustedes.  
De bedes venligst arkivere denne meddelelse i den tilsendte servicemappe.

A/S **S. P. RADIO**

Aalborg - Denmark

**Fabriksmodificerede anlæg:****Type:                      Serienummer:**

T2131	411658
T2135	423586
T2135	423590
T2131	423595
T2131	423598

T2131	423603
T2131	425191
T2131	425244
T2131	425245
T2131	425756

T2131	427760
T2131	427772
T2131	428618
T2135	431798
T2135	431800

T2135	431861
T2131	433626
T2131	435278
T2131	433627
T2131	433630

T2131	433631
T2131	433632
T2131	433639
T2131	435284
T2131	435285

T2131	435287
T2131	436915
T2131	436918
T2131	436921
T2131	436922

T2131	436923
T2131	436925
T2131	436926
T2131	438637
T2131	438638

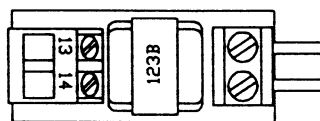
T2131	438639
T2131	438640
T2131	438641
T2131	438642

T2131	438644
T2131	441359
T2131	441360
T2131	441361
T2131	441362
T2131	441363
T2131	441364
T2131	441365
T2131	441366
T2131	441367
T2131	441368
T2131	441369

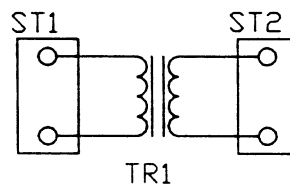
Alle T2131/T2135 med serienummer højere end 441369 er modificerede fra fabrikken.

628929



TO RE2100  
BROWN  
BROWN/GREEN



TO ST6  
PIN 7  
PIN 8



ST1 SP.no 81.125  
ST2 SP.no 81.023  
TR1 SP.no 22.500

RETTELSE		S.P.RADIO A/S AALBORG			Målestok. 1:1	MATR.
		TEGNING FOR	Elzn.	Rens.f.spån		VARE NR.
		SERVICEMEDDELELSE	Forn.	Rå.		
		NR. 154	Forcrom.	Konserv.		
		Tegn 06.05.93 MAJ	Elox.	Div.		TEGN NR.
		Kont.	Affedies			4-0-28934